

# TEMPUS

Modernising higher education

## Important links

[http://eacea.ec.europa.eu/tempus/index\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/tempus/index_en.php)

<http://www.tempus.org.ua/uk/tempus/manage-your-tempus-project.html>

**NATIONAL TEMPUS-OFFICE IN UKRAINE**

 | [www.tempus.org.ua](http://www.tempus.org.ua)



## Beneficiaries space Tempus IV (2007-2013)

Projects submitted in 2011

❖ Project contractual documents

✓ a blank model of the grant agreement;

✓ letter to beneficiaries;

✓ Guideline how to use the grant;

✓ Staff Convention and Individual Mobility Report

❖ [http://eacea.ec.europa.eu/tempus/beneficiaries/beneficiaries\\_tempus4\\_2011\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/tempus/beneficiaries/beneficiaries_tempus4_2011_en.php)

TEMPUS  
Modernising higher education

[www.tempus.org.ua](http://www.tempus.org.ua)



## ❖ Report forms

- ✓ Once your project has been selected and funded, it is your coordinator contractual obligation to report on your activities regularly by using Tempus report forms, according to the conditions, dates and deadlines stipulated in your grant agreement.
- ✓ Intermediate Report on the implementation of the project and summary report for publication (IR). Statement of the costs incurred and Request for Payment - to follow
- ✓ Final Report on Implementation of the Project (FR) and Financial Statement - to follow

**TEMPUS**  
Modernising higher education

[www.tempus.org.ua](http://www.tempus.org.ua)



## ❖ Frequently asked questions on project management

- ✓ Frequently asked questions on project management
- ✓ FAQs for JP and SM submitted in 2011 - to follow

Very detailed explanation:

[http://eacea.ec.europa.eu/tempus/beneficiaries/documents/en\\_letter\\_to\\_beneficiaries.pdf](http://eacea.ec.europa.eu/tempus/beneficiaries/documents/en_letter_to_beneficiaries.pdf)

**TEMPUS**  
Modernising higher education

[www.tempus.org.ua](http://www.tempus.org.ua)



❖ **Further project management support**

✓ Please e mail [EACEA-Tempus-Project-Management@ec.europa.eu](mailto:EACEA-Tempus-Project-Management@ec.europa.eu) for any contractual and financial issues

✓ A number of Tempus publications can guide you on different aspects of your project

✓ In particular: Sustainability through Dissemination (1997)

❖ **Extensions of eligibility periods of Tempus projects**

**TEMPUS**  
Modernising higher education

[www.tempus.org.ua](http://www.tempus.org.ua)



**ВАЖЛИВО**

Звертаємо увагу, що всі питання, щодо запровадження проекту, ведення фінансової документації, необхідно письмово уточнювати у Грант-холдера – координатора проекту.

Тільки він спілкується з Відповідальним координатором проекту Виконавчого агентства з питань освіти, аудіовізуальних засобів і культури, який обов'язково письмово роз'яснює проблемні питання.

**TEMPUS**  
Modernising higher education

[www.tempus.org.ua](http://www.tempus.org.ua)



## **ВАЖЛИВО**

Звертаємо увагу, що представники ВНЗ, які реалізують проекти Темпус IV готові ділитись досвідом, щодо ведення фінансової документації по проекту відповідно до чинного законодавства України (Договори між Грант-холдером та ВНЗ з України, Договори купівлі-продажу обладнання, оплата виконання роботи по проекту, спів-фінансування тощо) У разі необхідності, сумнівів тощо, запрошуємо звертатись до НТО в Україні

**TEMPUS**  
Modernising higher education

[www.tempus.org.ua](http://www.tempus.org.ua)



## **ВАЖЛИВО**

ECTS (Guidelines, pay attention to Learning Outcomes, materials available)  
Quality Assurance  
Diploma Recognition  
Tuning

<http://www.unideusto.org/tuningeu/home.html>;

<http://www.tuningrussia.org/>

[http://eacea.ec.europa.eu/tempus/events/index\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/tempus/events/index_en.php)

<http://moscow2011.bolognaexperts.net/>

**TEMPUS**  
Modernising higher education

[www.tempus.org.ua](http://www.tempus.org.ua)



Шановні координатори та учасники запровадження проектів Темпус, звертаємо Вашу увагу на такі важливі компоненти реалізації проектів Темпус:

- Всі проекти, що реалізуються за участі вищих навчальних закладів в Україні повинні пройти обов'язкову державну реєстрацію в Міністерстві економічного розвитку і торгівлі України. Деталі - в розділі «Темпус» / «Управління проектом Темпус»/ «Обов'язкова реєстрація проектів».

- Дотримання правил візуальної презентації діяльності, продукції та результатів проектів програми Темпус є обов'язковим. НТО проводить моніторинг веб-сайтів вищих навчальних закладів-учасників проектів Темпус щодо наявності та якості інформації про проект, заходи, результати діяльності, а також наявності посилань на веб-сайти самих проектів, якщо такі окремо створені. Деталі та рекомендації - в розділі «Темпус» / «Управління проектом» / «Соціальний маркетинг та візуалізація проектів Темпус».

**TEMPUS**  
Modernising higher education

<http://ec.europa.eu/tempus>



- НТО в Україні проводить моніторинг проектів відповідно до затвердженого графіку моніторингу. Деталі розміщені на сайті НТО в Україні в розділі «Темпус» / «Управління проектом» / «Моніторинг проектів Темпус».

- З метою поширення та розповсюдження інформації про проект та отримані результати, запрошуємо надсилати анонси про заходи, прес-релізи, матеріали конференцій, публікації в рамках проектів тощо для розміщення на веб-сайтах та в бюлетенях НТО та Представництва Європейського Союзу в Україні. Додатково в рамках програми Вікно в Європу (5-й канал) проекти ЄС в тому числі і Темпус має можливість висвітлювати діяльність та значущість проектів. Контакти: Ірина Романова, координатор проекту "Вікно в Європу" і, моб. 067 709 08 49, е-пошта: [i\\_roman@rambler.ru](mailto:i_roman@rambler.ru)

**TEMPUS**  
Modernising higher education

<http://ec.europa.eu/tempus>



У разі необхідності консультації чи тренінгу щодо управління та реалізації проекту Темпус IV, Ви можете завжди звернутись до НТО в Україні (за запитом такі заходи проводяться безкоштовно)

**Дякуємо за увагу!!!**  
**Запрошуємо до співпраці!!!**

**TEMPUS**  
Modernising higher education

<http://ec.europa.eu/tempus>



## Web-sites links:

2008

[http://eacea.ec.europa.eu/tempus/beneficiaries/beneficiaries\\_tempus4\\_2008\\_en.php#faq](http://eacea.ec.europa.eu/tempus/beneficiaries/beneficiaries_tempus4_2008_en.php#faq)

2009

[http://eacea.ec.europa.eu/tempus/beneficiaries/beneficiaries\\_tempus4\\_2009\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/tempus/beneficiaries/beneficiaries_tempus4_2009_en.php)

2010

[http://eacea.ec.europa.eu/tempus/beneficiaries/beneficiaries\\_tempus4\\_2010\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/tempus/beneficiaries/beneficiaries_tempus4_2010_en.php)

2011

[http://eacea.ec.europa.eu/tempus/beneficiaries/beneficiaries\\_tempus4\\_2011\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/tempus/beneficiaries/beneficiaries_tempus4_2011_en.php)

<http://www.tempus.org.ua/uk/tempus/manage-your-tempus-project.html>

**TEMPUS**  
Modernising higher education

[www.tempus.org.ua](http://www.tempus.org.ua)

